

4th Sunday of Easter—Divine Mercy Sunday

April  
26  
2026





# ST. COLUMBAN CATHOLIC CHURCH





4TH SUNDAY OF EASTER



 10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840

 714.534.1174

 [www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

 Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

**WELCOME!**

## OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, united through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

## MASS SCHEDULE

### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

### Weekend Mass

#### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

NATIONAL DAY OF  
**PRAYER**

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

**This week at St. Columban**

**Please remember our deceased and their Families**

*Bogdan Szymanek, Ignacia Ramos, Marcelino Medina*

**For this month**

**Please remember those in need of our Prayers**

**Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias**

**Xin cho những người đau yếu được chóng bình phục**

Carol & Jerry Teahen | Silvia Nickelson | Jim Nickelson |  
Kathy Muchent Halen | Sharon Watson | Heidi Pasko |  
Irene Manaos | Patrick Winn | Alfonso Lopez | Delia  
Lopez | Alberto Hernandez | Jewel Frey | Audrey Gonzalez  
| Clifford Brown | Cathy Jo Askew | Betty Guerrero |  
Janessa Mcgee | Guadalupe Salcedo | Hilda Mendez |  
Leticia Gracian | Idalia Paz | Barbara George | Leonida  
Quizon | Eva Maria Alvarez | Cirilo Arenas | Suzi Tran |  
Frankie Carmona | Connie Brewer | Marcelino Medina |  
Trang Luc | Victor Reyes | Eva Maria Alvarez | Guadalupe  
Munoz | Marge Doolin | Ulysses & Lourdes Gulmatico |

### READINGS

**Monday, 27<sup>th</sup>** | 279: Acts 11:1-18/ Pss 42:2-3; 43:3-4/ Jn 10:11-18

**Tuesday, 28<sup>th</sup>** | 280: Acts 11:19-26/ Ps 87:1b-7/ Jn 10:22-30

**Wednesday, 29<sup>th</sup>** | 281: Acts 12:24-13:5a/ Ps 67:2-3, 5-6, 8/ Jn 12:44-50

**Thursday, 30<sup>th</sup>** | 282: Acts 13:13-25/ Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27/ Jn 13:16-20

**Friday, 1<sup>st</sup>** | 283: Acts 13:26-33/ Ps 2:6-11b/ Jn 14:1-6

**Saturday, 2<sup>nd</sup>** | 284: Acts 13:44-52/ Ps 98:1-4/ Jn 14:7-14

**Sunday, 3<sup>rd</sup>** | 52: Acts 6:1-7/ Ps 33:1-2, 4-5, 18-19/ 1 Pt 2:4-9/ Jn 14:1-12

### SAINTS DAY

**Monday, 27<sup>th</sup>** | None

**Tuesday, 28<sup>th</sup>** | St. Peter Chanel & St. Louis Grignon de Montfort

**Wednesday, 29<sup>th</sup>** | St. Catherine of Siena

**Thursday, 30<sup>th</sup>** | St. Pius V

**Friday, 1<sup>st</sup>** | St. Joseph the Worker

**Saturday, 2<sup>nd</sup>** | St. Athanasius

**Sunday 3<sup>rd</sup>** | 5th Sunday of Easter

### WEDDING BANNS

**May 2<sup>nd</sup>**

Daniel Capelle & Jocelyn Herrera

**May 9<sup>th</sup>**

None

**May 15<sup>th</sup>**

Tien Vo & Linh Nguyen

**May 16<sup>th</sup>**

Kevin Hoang & Hoang Pham

### MASS INTENTIONS

**Monday 27<sup>th</sup>** | **6:30am** | Matagi Family (L),  
Livingstone & Alexander Matagi (D)  
**8:30am** | William Stapleton (D),  
Prudencio Lopena (D)  
**5:30pm** | None

**Tuesday 28<sup>th</sup>** | **6:30am** | Jessica Alvarez (L),  
Danny Alonzo (D)  
**8:30am** | Sheri Joseph (L),  
Florentino y Paola Martinez (D)  
**5:30pm** | None

**Wednesday 29<sup>th</sup>** | **6:30am** | For the Parish (I)  
**8:30am** | Peter Khen Ngo (D),  
Sr. Edith Prendergast (D)  
**5:30pm** | None

**Thursday 30<sup>th</sup>** | **6:30am** | Don Cube (D)  
**8:30am** | Harold & Sevilla (D),  
Ruben Haro (D)  
**5:30pm** | None

**Friday 1<sup>st</sup>** | **6:30am** | Martin Hung Nguyen (D),  
Anne (D)  
**8:30am** | Women's Council (I), Thuy Le (L)  
**5:30pm** | Maria Nguyen Thi Ho (D),  
Linh Hon Tien Nhan Ngoai (D)

**Saturday 2<sup>nd</sup>** | **8:30am** | Francisco Pichardo (L),  
Rene Tran Tho Dinh (D)  
**4:45pm** | All Souls (D), Dominico Vu Dinh  
Cuong & Maria Hoang Thi Sa (D)  
**6:30pm** | Tadeo & Ana (D),  
Louis Gonzaga Dang Phi Toan (D)

**Sunday 3<sup>rd</sup>** | **6:30am** | None  
**8:00am** | Thomas Cooper (D),  
Florame Ramirez (D)  
**9:30am** | Maria Magarita (D),  
Marty Cove (D)  
**11:15pm** | Roseanne Fuentes (D),  
Rodney & Dorothy Harloe (D)  
**1:00pm** | Socorro Gonzalez (L)  
**3:15pm** | Joseph Vu Dinh Nguyen (D)  
**5:15pm** | Tran Family (L),  
Noemi Kovacs (L)  
**7:00pm** | To Tien (D), Cac Linh Hon (D)

**Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased**

### DONATIONS | THANK YOU

**The total collection for  
last weekend was:**

**4/19/2026 | \$31,918**

**Online | \$2,904.27**

**Holy Thursday | \$9,437**

**Good Friday | \$12,075**

**Thank you for your  
generous support!**



### PSA 2026 Updates

Total amount pledged \$184,800

Total amount received \$5,810

Total Families

*Thank you for your generosity!*

## Pastor's Corner

**Fourth Sunday of Easter, April 26, 2026**

**Dear Parishioners of St Columban,**

This Sunday, we celebrate the Fourth Sunday of Easter, also known as **Good Shepherd Sunday**. The readings remind us of God's deep care for each of us and our call to live as faithful followers of Christ.

In the **First Reading** (Acts 2:14a, 36-41), Peter boldly proclaims Jesus as both Lord and Christ. His words invite a response: repentance and baptism. This reminds us that faith is not passive; it requires listening, reflecting, and acting in our daily lives.

The **Second Reading** (1 Peter 2:20b-25) encourages us to imitate Christ, who suffered unjustly yet remained gentle and faithful. Peter reminds us that, like sheep guided by a loving shepherd, we are called to trust in God's care, especially in times of trial and difficulty. Christ's wounds bring us healing and hope.

In the **Gospel** (John 10:1-10), Jesus describes Himself as the **Good Shepherd** who knows His sheep by name, leads them to safety, and lays down His life for them. We hear a profound message: God knows us intimately, protects us, and desires that we live abundantly. This abundant life is not only about comfort but about living in love, service, and truth.

**Message to Live By:** As members of our parish community, we are called to recognize Christ's voice in our lives daily. Let us follow Him with trust, courage, and compassion. Like the Good Shepherd, may we care for one another, stand with the vulnerable, and bring hope to those who are lost or suffering. Let us also remember that every act of kindness, forgiveness, and love reflects the shepherding care of Jesus to the world.

May this Sunday renew our commitment to listen to Jesus, follow Him faithfully, and share His abundant life with everyone around us.

**With love in Jesus Christ the Risen Lord!**

**Rev Joseph Luan Nguyen**  
**Pastor**

**Chúa Nhật IV Phục Sinh, Ngày 26 tháng 4, 2026**

**Quý ông bà Anh chị em trong cộng đoàn giáo xứ thân mến,**

Hôm nay, chúng ta mừng **Chúa Nhật thứ tư Phục Sinh**, còn gọi là **Chúa Nhật Chúa Chiên Lành**. Các bài đọc hôm nay nhắc nhở chúng ta về tình yêu chăm sóc sâu sắc của Thiên Chúa dành cho mỗi người và lời mời gọi chúng ta sống làm môn đệ trung thành của Chúa Kitô.

Trong **Bài Đọc I** (Cv 2, 14a.36-41), thánh Phêrô công bố một cách can đảm rằng **Chúa Giêsu là Chúa và Đấng Kitô**. Lời rao giảng này mời gọi chúng ta đáp lại bằng **sự ăn năn và lãnh nhận bí tích Rửa tội**, nhắc nhở chúng ta rằng đức tin không phải là thụ động, mà là lắng nghe, suy niệm và sống thực hành trong đời sống hàng ngày.

**Bài Đọc II** (1 Pr 2, 20b-25) khuyên nhủ chúng ta bắt chước Chúa Giêsu, Đấng chịu đau khổ một cách công chính nhưng vẫn khiêm nhường và trung thành. Thánh Phêrô nhắc nhở chúng ta, như những con chiên được Chúa Chiên Lành dẫn dắt, hãy **tin tưởng vào sự quan phòng của Thiên Chúa**, nhất là trong những lúc khó khăn. Những vết thương của Chúa Giêsu đem lại cho chúng ta sự chữa lành và hy vọng.

Trong **Phúc Âm** (Ga 10, 1-10), Chúa Giêsu tự xưng là **Chúa Chiên Lành**, Người biết từng con chiên của mình, dẫn dắt chúng đến nơi an toàn và sẵn sàng hy sinh mạng sống vì chúng. Chúng ta nhận được thông điệp sâu sắc: **Thiên Chúa biết chúng ta tận đáy lòng, bảo vệ và muốn chúng ta sống một đời sống tràn đầy**. Cuộc sống tràn đầy này không chỉ là sự an nhàn, mà là sống trong **tình yêu, phục vụ và chân lý**.

**Thông điệp Sống:** Là thành viên trong cộng đoàn giáo xứ, chúng ta được mời gọi **nghe tiếng Chúa mỗi ngày**. Hãy theo Chúa với niềm tin, lòng can đảm và sự thương yêu. Như Chúa Chiên Lành, chúng ta chăm sóc lẫn nhau, nâng đỡ những người dễ tổn thương và mang hy vọng đến cho những ai lạc mất hay đang đau khổ. Mỗi cử chỉ yêu thương, tha thứ và giúp đỡ đều phản ánh sự chăm sóc của Chúa Giêsu giữa thế giới này.

**Nguyện xin Chúa Kitô nhân lành củng cố lòng chúng ta nghe Chúa, bước theo Ngài và chia sẻ sự sống dồi dào của Ngài với mọi người xung quanh.**

**Thân Mến trong Chúa Ki tô Phục Sinh!**

**Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân  
Chánh Xứ**

## Notas del Párroco

**4 Domingo de Pascua, Abril 26, 2026**

**Queridos filigreses,**

Hoy celebramos el **Cuarto Domingo de Pascua**, también llamado Domingo del Buen Pastor. Las lecturas de este día nos recuerdan el cuidado profundo que Dios tiene por cada uno de nosotros y nuestro llamado a vivir como discípulos fieles de Cristo.

En la **Primera Lectura** (Hechos 2, 14a.36-41), Pedro proclama valientemente que Jesús es Señor y Cristo. Sus palabras nos invitan a responder con **arrepentimiento y bautismo**, recordándonos que la fe no es pasiva, sino que requiere escuchar, reflexionar y actuar en nuestra vida diaria.

La **Segunda Lectura** (1 Pedro 2, 20b-25) nos anima a imitar a Cristo, quien sufrió injustamente pero permaneció humilde y fiel. Pedro nos recuerda que, como ovejas guiadas por un pastor amoroso, debemos confiar en el cuidado de Dios, especialmente en los momentos de dificultad. Las heridas de Cristo nos traen sanación y esperanza.

En el **Evangelio** (Juan 10, 1-10), Jesús se presenta como el **Buen Pastor**, que conoce a sus ovejas por nombre, las guía a la seguridad y da su vida por ellas. Recibimos un mensaje profundo: Dios nos conoce íntimamente, nos protege y desea que vivamos una vida plena. Esta vida abundante no solo es comodidad, sino vivir en **amor, servicio y verdad**.

**Mensaje para Vivir:** Como miembros de nuestra comunidad parroquial, estamos llamados a **reconocer la voz de Cristo cada día**. Sigámoslo con confianza, valor y compasión. Como el Buen Pastor, cuidemos unos de otros, apoyemos a los más vulnerables y llevemos esperanza a quienes se sienten perdidos o sufrientes. Cada acto de bondad, perdón y amor refleja el cuidado pastoral de Jesús hacia el mundo.

Que este domingo renueve nuestro compromiso de **escuchar a Jesús, seguirlo fielmente y compartir su vida abundante con todos a nuestro alrededor**.

**Sinceramente de Cristo ha resursitado!**

**Reverend Joseph Luan Nguyen  
Paracco**



## 4<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER



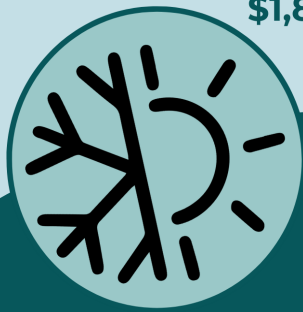
"Whoever enters through the gate is the shepherd of the sheep. The gatekeeper opens it for him, and the sheep hear his voice, as the shepherd calls his own sheep by name and leads them out." - Jn 10:2-3

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

## PARISH UPDATES

The Diocese has approved the installation of a new AC unit for the Church; with an estimated bid of **\$1,860,000!**



**THE CURRENT AMOUNT DONATED FOR THE A/C PROJECT IS \$303,069.00**

If you would like to make an online donation please see the donation tab on our Website:

[www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

There will also be envelopes in the pews, side vestibules, and the Information Center for anyone who would like to and is able to donate. **We thank you for your generosity!**

## Prayer for Vocations

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange. Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel. Configure men for priestly sacrifice and pastoral service. Draw men and women to radical discipleship through consecrated life. Grant parents generosity to encourage their children to discover Your plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

### *Kinh Cầu cho Ơn Gọi*

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận Orange Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng con hân hoan nói lên tiếng "xin vâng" như Mẹ đã thưa trong màu nhiệm truyền tin. Amen.

### *ORACIÓN POR LAS VOCACIONES*

Oh Dios, concédenos santas vocaciones en la Diócesis de Orange. Llama a trabajadores para tu viña desde nuestras parroquias, familias y escuelas. Inspira a los jóvenes a entregar sus vidas por el Evangelio. Configura a los hombres para el sacrificio sacerdotal y el servicio pastoral. Atrae a hombres y mujeres al discipulado radical mediante la vida consagrada. Concede a los padres la generosidad para animar a sus hijos a descubrir tu plan de amor. Oh Virgen María, Madre de la Iglesia, enséñanos a decir un alegre "Sí" como tú lo dijiste en la Anunciación. Amén.

## 🎵 "Notes" from Ro



If you've ever seen the slide show go amuck—it's because it's usually ME running the slides while I sing and play the organ or piano. We are in need of more slide techs. It's not hard (obviously if I can do it) and if you regularly attend a specific Mass anyway, why not come into the loft and attend Mass there? If you or someone you know is interested and available to help, please contact RO 714-337-6670

# Sign up for Summer Camp!

We will be sponsoring a limited amount of campers for Week 1 - Superhero themed from June 29<sup>th</sup> - July 3<sup>rd</sup>

Please email [nicole.ambata@gmail.com](mailto:nicole.ambata@gmail.com) for sponsorship info



## Date and Themes

Session 1 - June 29 - July 3 - Super Hero Week  
 Session 2 - July 6 - July 10 - Carnival Week  
 Session 3 - July 13 - July 17 - Lost in Space  
 Session 4 - July 20 - July 24 - Medieval Times  
 Session 5 - July 27 - July 31 - Secret Spy Week  
 Session 6 - August 3 - August 7 - Talent Show Week

Ages 7-15

Fun Activities

5 Day/ 4 Night Sessions

Leadership Training

For more information please visit:

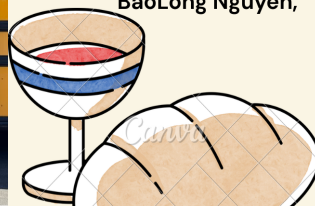
[WWW.CIRCLEVRANCHCAMP.ORG](http://WWW.CIRCLEVRANCHCAMP.ORG)



# Join us in Praying for those that received their First Holy Communion on May 2, 2026

Andrew Cao, Tyson Cube, Tien Dang, Uy Khai Dang, Christine Dao, Wesley Tay, Abigail Dinh, Brooklyn Do, Ngoc An Hoai Do, Connor Doan, Ivy Duong, Victoria Duong, Karina Gomez-Nguyen, Hung Giang Hoang, Emma Hoang, Kori Phuong Lam, Diana Le, Kye Le, Alexander Le-Nguyen, Liam Luong, Tin Trung Luu, Kato Khang Ly, Toby An Ly, BaoSon Nguyen, John Nguyen, Vivian P. Uyen Nguyen, Sophia Nguyen, Andrew Duy Nguyen, Timothy Nguyen, BaoLong Nguyen,

William Gia Nguyen, Celine Nguyen, Jared An Nguyen, Jamie Nguyen, Kaira Nguyen, Mackenzie Skylar Nguyen, Jimmy Hoang Nguyen, Phi Phuong Nguyen, Nataly Nguyen, Man Hy Nguyen, Sophia Nguyen, Gia Nghi Hoa Nguyen, Tam Duy Nguyen, Truc Nguyen, Minh Anh Nguyen, Katie Nguyen, Duc Anh Nguyen, Courtney Nguyen, Benny Nguyen, Daelyn Nguyen-Vu, Layton Nguyen-Vu, Quy Thaddeus Owens, Amber Pham, Duc Pham, Aaron Pham, Mila Pham, Eric Phan, Joanden Phan, Aiden Long Phi, Anthony Ta, Payton Pham Thach, Nhi Phuong Tran, Vin Quang Tran, Jason Khoa Trinh, Nathan Trinh, Tan Trong Trung, Matthew Tri Vo



## OCIA INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community. All are welcome!

### Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information please contact:  
**Deacon Danny Truong**  
 (714)989-9478

## MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tông dành cho người lớn niên khóa 2026-2027, bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu cho những ai muốn tìm hiểu hoặc muốn trở thành người Công Giáo. Hoặc coi trên tờ hiệp thông.

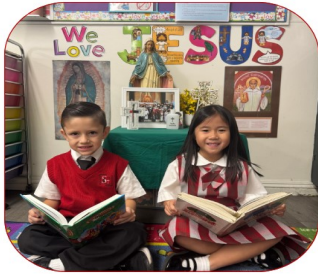
Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy Phó Tế Trương Văn Danny: (714) 989-9478



# St. Columban School



Inspiring children from  
Preschool through Grade 8  
to grow in  
**Faith, Knowledge and Love**



Now accepting  
applications  
for the  
26-27 school year

*Celebrating  
60 years in the  
Diocese of Orange*

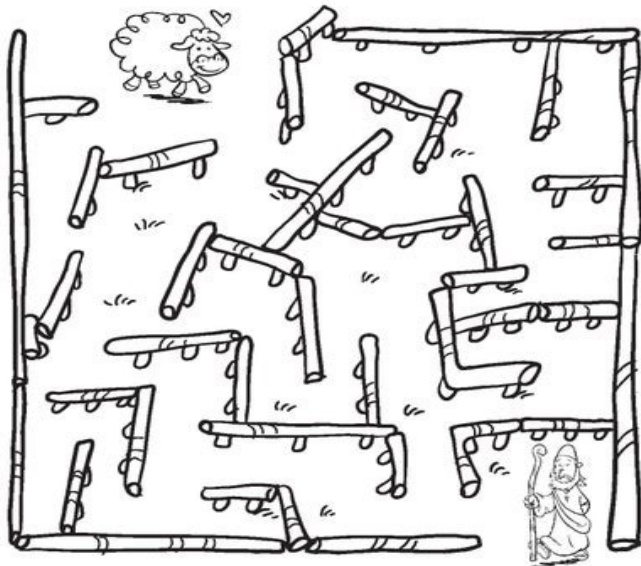
Come see how a  
St. Columban School  
Catholic education  
can be an advantage  
for life!

Schedule  
a tour



## PUZZLE

Help the sheep find the shepherd.



## MISSION

I will listen and follow directions of my parents and teachers right away



*Red Robin® will give*

**20% OF FOOD SALES\*  
BACK TO**

## ST. COLUMBAN SCHOOL

Show this flyer or simply mention the fundraiser to your server to have your sales counted.

### FUNDRAISER DETAILS

12007 Harbor Blvd., Garden Grove, CA 92840  
April 30, 2026\*

If ordering online, please follow these instructions:

- 1 Start your order at [redrobin.com/order](http://redrobin.com/order) and select the restaurant above.
- 2 In the menu, go to the category labeled "Fundraisers (To-Go Only)" and click on that item.
- 3 Click the "add" button, and then "add to bag."
- 4 Add your meal items and check out.
- 5 Arrive at Red Robin, come in, say hi, grab your food and be on your way! If your location has curbside pick-up, we can bring it to your car too!

\*Fundraiser during restaurant operating hours. Visit [redrobin.com](http://redrobin.com) and find this location to view hours. Donation based on all eligible net dine-in and to-go food sales only. Excludes sales from catering (at select locations), 3rd party ordering and delivery sites, alcohol, gift cards, retail, tax and gratuity. Offer void if flyer is distributed in or near the restaurant during fundraiser day & hours.



## 4<sup>o</sup> Domingo DE PASCUA



“El que entra por la puerta, ése es el pastor de las ovejas. A ése le abre el que cuida la puerta, y las ovejas reconocen su voz; él llama a cada una por su nombre y las conduce afuera. Y cuando ha sacado a todas sus ovejas, camina delante de ellas, y ellas lo siguen, porque conocen su voz”.  
- Jn 10, 2-4

Leccionario | © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

## Sembrando SEMILLAS DE FE



¡Nos llena de alegría celebrar a nuestro Nuevo grupo de catequistas! Ellos han completado su formación y han respondido al llamado a servir como maestros, mentores y testigos del Evangelio para nuestra comunidad parroquial.



### ¿Porque es importante?

Nuestros niños son el corazón de nuestra comunidad. Ayudarlos a encontrarse con Cristo no se trata solo de enseñar lecciones de un libro; se trata de formar corazones y construir una base de fe que perdure toda la vida.

### La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos.

A medida que nuestros programas continúan creciendo, la necesidad de voluntarios comprometidos persiste.

### ¡Ven y forma parte de este equipo!

Ya sea que te sientas llamado a dirigir una clase, a ayudar como asistente o a colaborar en los retiros, tenemos un lugar para ti.

### ¿Te interesa unirse a nosotros?

Comunícate con Adonela Del Cid al (714)534-1174 ext. 310

## THÔNG BÁO



**1- LIÊN NHÓM CURSILLO GIÁO XỨ THÁNH COLUMBAN** sẽ có buổi Ultreya liên nhóm vào Chủ Nhật ngày 26 tháng Tư lúc 9 giờ sáng tại murphy hall. Xin mời các cursillistas đến tham dự đông đủ.

**2- GIỚI TRẺ GIÁO XỨ ST. COLUMBAN** xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu nối rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và cùng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi.” Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

**3- THÁNG 5 - THÁNG HOA KÍNH ĐỨC MẸ**, cộng đoàn có đi kiệu trước Thánh lễ chiều thứ 7, ngày 2 tháng 5, lúc 6 giờ 15 chiều và múa phụng vụ. Kính mời cộng đoàn tham dự và hiệp ý cầu nguyện. Ngoài ra, các em cũng có bán hoa ở ngoài nhà thờ để dâng cho Đức Mẹ, xin cộng đoàn ghé qua ủng hộ và giúp các em có chút ngân quỹ để sinh hoạt. Chân thành cảm ơn!

**3- XIN AN NHÂN GIÚP BẢO TRỢ GÀN MÁY LẠNH** trong nhà thờ. Nếu ai đóng góp trên \$2000.00 sẽ được khắc tên tri ân gần Linh Đài Đức Mẹ.

## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen

[jluanguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jluanguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Parochial Vicars

Reverend Joe Ho

[nghia@saintcolumbanchurch.org](mailto:nghia@saintcolumbanchurch.org)

Reverend John Duy Nguyen

[jduynguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jduynguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Deacons

Deacon Danny Truong

Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

**Parish Office** | 714-534-1174

[info@saintcolumbanchurch.org](mailto:info@saintcolumbanchurch.org)

Business Manager | Bridget Phillips | x119

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Bereavement Ministry | 714-534-1174

St. Vincent de Paul | 714-539-9133

Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

**St. Columban School** | 714-534-3947

Principal | Melissa Geary | [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)

### Faith Formation

English & Spanish Religious Education | ERE & SRE |

OCIA | Adapted for children |

Adonela Del Cid | x310

[adelcid@saintcolumbanchurch.org](mailto:adelcid@saintcolumbanchurch.org)

Vietnamese Religious Education | VRE |

Sr. Angeline Nguyen | x302

Order of Christian Initiation for Adults | OCIA |

English & Vietnamese |

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA |

Jose Diaz | 714-697-1182

English Adult Confirmation | 18 years and older |

Roy English | 714-454-9555

Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526

Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from*

*Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433

Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500

Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045

Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888

[www.letthemlive.org](http://www.letthemlive.org), [www.optionsunited.com](http://www.optionsunited.com)

## BULLETIN



[GSahagun@saintcolumbanchurch.org](mailto:GSahagun@saintcolumbanchurch.org)

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on**

**Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### ***Attention Business Owners***

For information on how to advertise in this bulletin, please contact:

LPi at (800) 950-9952